

## Zmluva o dielo č. 02/2014

uzatvorená medzi

### I. Zmluvné strany

#### 1.1 Miestna akčná skupina Stará Čierna voda

so sídlom: Hlavná 297, 925 03 Horné Saliby, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Dobosy, predseda združenia

IČO: 42156122

DIČ: 2022710173

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 10858326 / 5200

IBAN: SK 92 5200 0000 0000 1085 8326

(ďalej len: *objednávateľ 1 - MAS Stará Čierna voda*)

a

#### 1.2 Miestna akčná skupina Dudváh

so sídlom: 925 32 Veľká Mača č.137, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Lancz, predseda občianskeho združenia

IČO: 42 156 131

DIČ: 2022713693

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 0594455001/5600

IBAN: SK53 5600 0000 0005 9445 5001

(ďalej len: *objednávateľ 2 -MAS Dudváh*)

a

#### 1.3 Občianske združenie KRAS

so sídlom: 049 11 Plešivec, Čsl. Armády 478, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Štefan Zsóri, predseda združenia

IČO: 42 100 356

DIČ: 022651873

Bankové spojenie: 2772924851/0200

Číslo účtu: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: SK 61 0200 0000 0027 7292 4851

(ďalej len: *objednávateľ 3 - OZ KRAS*)

a

#### 1.4 Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia

so sídlom: Lesenice 221, 991 08 Lesenice, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Katarína Škrdlová, predsedníčka združenia

IČO: 45 021 988

DIČ: 2022642897

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 10560941/5200

IBAN: SK 21 5200 0000 0000 1056 0941

(ďalej len: *objednávateľ 4 -PKP*)

a

#### 1.5 Galileo Corporation s.r.o.

So sídlom: Boženy Němcovej 8, 811 04 Bratislava - Staré Mesto

Štatutárny zástupca: Mgr. Václav Lintner, konateľ

IČO: 47192941

DIČ: 2023788745

Bankové spojenie: Tatra banka a.s.

Číslo účtu: 2928896173 / 1100  
IBAN: SK77 1100 0000 0029 2889 6173  
ďalej len „zhotoviteľ“

uzatvorili dnešného dňa podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo na „Vytvorenie elektronickej mapy pestovateľov ovocia na južnom Slovensku“.

## II. Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok v tejto zmluve dohodnutých realizuje službu s názvom „Vytvorenie elektronickej mapy pestovateľov ovocia na južnom Slovensku“.

### Opis služby:

V rámci zákazky bude vytvorená mapa pestovateľov ovocia v elektronickej forme zvlášť pre územia všetkých projektových partnerov, a to pre združenia s názvom „Občianske združenie KRAS“ (Východné Slovensko), „Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia“ (Stredné Slovensko), „Miestna akčná skupina Dudvah“ a „Miestna akčná skupina Stará Čierna voda“ (Západné Slovensko). Jednotlivé mapy území projektových partnerov musia byť lokalizované aj na mape SR. Interaktívne elektronicke verzie máp budú umiestnené na webových sídlach partnerov projektu ([www.maskras.sk](http://www.maskras.sk), [www.maspkp.sk](http://www.maspkp.sk), [www.masdudvah.sk](http://www.masdudvah.sk), [www.mas-scv.sk](http://www.mas-scv.sk)). Na záver sa vytvorí jedna spoločná mapa, z ktorej sa vygeneruje dokument v PDF alebo v inom formáte pre tlač. Mapa v tlačenej forme bude trhacia vo formátoch A3 a A4, obojstranná (lepená), min. 20 listov. Na jednej strane bude umiestnená mapa a na druhej strane budú uvedení podnikatelia, fyzické osoby, ktorí sa zaoberajú s pestovaním ovocia.

Minimálne požiadavky na výrobu interaktívnej elektronickej mapy:

#### Pre návštevníkov:

- Prehľadná mapa v mierke až 1: 10 000,
- Jednoduché vyhľadávanie cieľov, ciest a bodov záujmu,
- Zobrazenie pestovateľov a spracovateľov ovocia, atď.,
- Routing- vyhľadávanie optimálnej trasy pre návštevu subjektov,
- Viacjazyčné prevedenie (min. slovenská, anglická a maďarská verzia),
- Meranie vzdialeností,
- Zistenie GPS súradníc,
- Vloženie Panoramickej fotografie.

#### Pre editorov:

- Multiužívateľský systém vkladania informácií,
- Možnosť vkladania bodov záujmu (min. obsah takýchto bodov: názov, kontaktné údaje, informácie – text a fotka), tj. ďalších pestovateľov a spracovateľov ovocia, atď.,
- Prepojenie údajov jednotlivých obcí územia v rámci daného partnera, resp. prepojenie máp partnerských území
- Zabezpečenie konzultačnej a školiacej činnosti pre použitie a rozšírenie interaktívnych máp,
- Zabezpečenie autorských práv pre použitie interaktívnych máp,
- Kompatibilita interaktívnych máp so všetkými webovými sídlami partnerov a so všetkými najpoužívanejšími prehliadačmi (Internet Explorer, Mozilla Firefox, Opera, Google Chrome)

Za spracovanie elektronickej mapy bude zodpovedná koordinačná MAS (MAS Stará Čierna voda). Ostatní partneri projektu budú spolupracovať so zhotoviteľom a poskytovať potrebné podklady na základe požiadavky dodávateľa aj v kontexte s ich webovými sídlami. Hradenie nákladov na vytvorenie elektronickej mapy pestovateľov ovocia na južnom Slovensku bude rozdelené v pomere partnerov.

2.2 Objednávateľ sa v zmysle §537 Obchodného zákonníka zaväzuje prevziať ukončené dielo v dohodnutom termíne a rozsahu plnenia a zaplatiť zaň cenu dohodnutú podľa čl. III. tejto zmluvy o dielo, ak dielo zodpovedá zmluvne dohodnutým špecifikáciám.



### III. Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za dielo, tak ako je určené v bode 2.1 tejto zmluvy na základe poskytnutej cenovej ponuky je nasledovná:

Názov zákazky	Počet ks	Cena za jednotku (EUR)	Cena celkom (EUR)
Vytvorenie elektronickej mapy pestovateľov ovocia na južnom Slovensku	4	1 000,00	4 000,00

Náklady na aktivitu rozdelené medzi projektových partnerov:

Názov organizácie	Počet ks	Cena za jednotku (EUR)	Cena celkom (EUR)
Miestna akčná skupina Stará Čierna voda	1	1 000,00	1 000,00
Miestna akčná skupina Dudváh	1	1 000,00	1 000,00
Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia	1	1 000,00	1 000,00
Občianske združenie KRAS	1	1 000,00	1 000,00
<b>Celkom</b>	<b>4</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>

slovom: štyritisíc eur

Zhotoviteľ nie je platiteľ DPH!

- 3.2 Objednávateľ 1, objednávateľ 2, objednávateľ 3 a objednávateľ 4 sa zaväzujú, že zaplatia zhotoviteľovi cenu dohodnutú v čl. 3.1 tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry, so splatnosťou 30 dní. Služba bude financovaná z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os 4 LEADER, opatrenie 4.2 Vykonávanie projektov spolupráce (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka a štátny rozpočet) v rámci realizácie projektu s názvom „Sladký a zdravý život - ovocná cesta Južného Slovenska“ (zmluva o poskytnutí NFP č. 0800550). Platba bude realizovaná po realizácii zákazky.

### IV. Termíny plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet diela tak, ako je určený v článku II. a III. tejto zmluvy o dielo max. do 31.10.2014.

### V. Zmluvné pokuty

- 5.1 V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží dohodnutý termín plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy o dielo je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z pevnej ceny za dielo za každý deň omeškania.
- 5.2 Ak zhotoviteľ z vlastnej viny nezačne práce spojené s odstránením väd diela do 30 dní od doručenia odôvodnenej písomnej reklamácie objednávateľa, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z pevnej ceny za dielo za každý deň omeškania.

### VI. Spolupráca objednávateľa

- 6.1 Objednávateľia sa zaväzujú odovzdať zhotoviteľovi potrebné informácie a podklady včas, v rozsahu a v termínoch dohodnutých v tejto zmluve, prípadne na rokovaníach so zhotoviteľom.

### VII. Ostatné dojednania

- 7.1 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.
- 7.2 Zhotoviteľ je zodpovedný za vady a nedostatky, ktoré dielo vykazuje v čase jeho odovzdania. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka, zodpovedá zhotoviteľ objednávateľovi v rozsahu tejto záruky.



- 7.3 Zhotoviteľ na písomnú výzvu objednávateľa najneskôr do 30 pracovných dní posúdi oprávnenosť reklamácie a odstráni oprávnene nárokované chyby, ktoré spadajú do predmetného plnenia tejto zmluvy v obojstranne dohodnutom termíne. Reklamačné nároky budú riešené na základe individuálnych požiadaviek objednávateľa.
- 7.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.
- 7.5 Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela a že bude všetky práce vykonávať s celkovou odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 7.7 Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.

#### VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného všetkými zmluvnými stranami.
- 8.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 8.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 8.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.
- 8.6 Táto zmluva bola vyhotovená v desiatich exemplároch s platnosťou originálu, pričom každý objednávateľ a zhotoviteľ obdrží 2 vyhotovenia.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy/ podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Horných Salibách, dňa 27. 06. 2016

Vo Veľkej Mači, dňa 27. 06. 2016

Objednávateľ 1 - MAS Stará Cierna voda

Objednávateľ 2 - MAS Dudváh

V Plešivci, dňa 13.06.2014

V Leseniciach, dňa 25.06.2014

---

Objednávateľ 3 - OZ KRAS

---

Objednávateľ 4 - Partnerstvo  
Krtíšskeho Poiplia

V Bratislave, dňa 30.06.2014

---

Zhotoviteľ